

30.6.2010

A7-0186/1

Tarkistus 1

Margrete Auken

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Mietintö

Carlos José Iturgaiz Angulo

Vetoamusvaliokunnan vuosittainen mietintö 2009

2009/2139(INI)

A7-0186/2010

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan K kappale

Päätöslauselmaesitys

K. katsoo, että – kuten Euroopan oikeusasiamies totesi joulukuussa 2009 komissiota vastaan esitetyn kantelun 822/2009/BU tutkinnan päättämisestä tekemässään päätöksessä – kansalaiset olisi erityisesti saatettava tietoisiksi siitä, että kansalliset tuomioistuinmenettelyt ovat osa EU:n lainsäädännön täytäntöönpanoprosessia jäsenvaltioissa ja että vetoamusvaliokunta ei voi *käsitellä kansallisten tuomioistuinmenettelyjen piiriin kuuluvia kysymyksiä tai arvioida uudelleen näiden menettelyjen tuloksia,*

Tarkistus

K. katsoo, että – kuten Euroopan oikeusasiamies totesi joulukuussa 2009 komissiota vastaan esitetyn kantelun 822/2009/BU tutkinnan päättämisestä tekemässään päätöksessä – kansalaiset olisi erityisesti saatettava tietoisiksi siitä, että kansalliset tuomioistuinmenettelyt ovat osa EU:n lainsäädännön täytäntöönpanoprosessia jäsenvaltioissa ja että vetoamusvaliokunta ei voi *kumota kansallisten tuomioistuinten tekemiä päätöksiä – mikä ei sulje pois Euroopan komission käynnistämiä rikkomismenettelyitä EU:n lainsäädäntöä rikkovia päätöksiä vastaan,*

Or. en

30.6.2010

A7-0186/2

Tarkistus 2

Margrete Auken

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Mietintö

Carlos José Iturgaiz Angulo

Vetoomusvaliokunnan vuosittainen mietintö 2009

2009/2139(INI)

A7-0186/2010

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan K a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

K a. ottaa huomioon, että oikeudenkäyntimenettelyjen korkeat kustannukset etenkin joissakin jäsenvaltioissa voivat olla este kansalaisille ja saattavat itse asiassa estää kansalaisia saattamasta asioita toimivaltaisten kansallisten tuomioistuinten käsiteltäväksi tilanteissa, joissa he katsovat, että kansalliset viranomaiset eivät ole kunnioittaneet heidän EU:n lainsäädännön mukaisia oikeuksiaan,

Or. en

30.6.2010

A7-0186/3

Tarkistus 3

Margrete Auken

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Mietintö

Carlos José Iturgaiz Angulo

Vetoomusvaliokunnan vuosittainen mietintö 2009

2009/2139(INI)

A7-0186/2010

Päätöslauselmaesitys

14 a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*14 a. on erityisen tyytyväinen
vetoomusprosesseista saaduista
menestyksellisistä tuloksista, kuten
Guérandessa sijaitsevan "La Ferme du
Casino" -alueen suojelusta¹, joka on
esimerkki Natura 2000 -verkoston nojalla
suojellusta alueesta, jossa ympäristölliset
sosiaaliset, taloudelliset ja kulttuuriset
edut vahvistavat toisiaan; pitää myös
tervetulleena Valencian viranomaisten
päättöstä evätä Parcentin
rakennussuunnitelmat seurauksena
periaatteesta, että
kaupunkirakentamishankkeissa on
taattava vesivarat ja että niiden on oltava
ympäristön kannalta kestäviä;*

Or. en

¹ Vetoomuksen 551/2008 esitti Syndicat des Paludiers -yhdistys.

30.6.2010

A7-0186/4

Tarkistus 4

Margrete Auken

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Mietintö

Carlos José Iturgaiz Angulo

Vetoomusvaliokunnan vuosittainen mietintö 2009

2009/2139(INI)

A7-0186/2010

Päätöslauselmaesitys

25 kappale

Päätöslauselmaesitys

25. panee tyytyväisenä merkille komission pyrkimykset kehittää vaihtoehtoisia keinoja, joilla edistetään EU:n lainsäädännön tehokkaampaa täytäntöönpanoa, ja pitää tervetulleina sellaisten tiettyjen jäsenvaltioiden myönteistä asennetta, jotka toteuttavat tarvittavat toimenpiteet rikkomusten korjaamiseksi täytäntöönpanoprosessin varhaisessa vaiheessa;

Tarkistus

25. panee tyytyväisenä merkille komission pyrkimykset kehittää vaihtoehtoisia keinoja, joilla edistetään EU:n lainsäädännön tehokkaampaa täytäntöönpanoa, ja pitää tervetulleina sellaisten tiettyjen jäsenvaltioiden myönteistä asennetta, jotka toteuttavat tarvittavat toimenpiteet rikkomusten korjaamiseksi täytäntöönpanoprosessin varhaisessa vaiheessa; ***korostaa kuitenkin, että rikkomusten vaihtoehtoiset käsittelytavat eivät voi korvata komissiolle perussopimusten nojalla kuuluvia velvollisuuksia ja että kantelijan oikeuksia on kunnioitettava täysin komission tiedonannon (KOM)2002/0141 mukaisesti;***

Or. en

30.6.2010

A7-0186/5

Tarkistus 5

Margrete Auken

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Mietintö

Carlos José Iturgaiz Angulo

Vetoomusvaliokunnan vuosittainen mietintö 2009

2009/2139(INI)

A7-0186/2010

Päätöslauselmaesitys

37 kappale

Päätöslauselmaesitys

37. pitää tervetulleena parlamentin uuden työjärjestyksen hyväksymistä ja vetoomusten käsittelyä koskevien sääntöjen tarkistamista; kannustaa sihteeristöä ja poliittisten ryhmien edustajia ***näiden työssä parlamentin jäsenille suunnatun tarkistetun oppaan laatimiseksi vetoomusvaliokunnan säännöistä ja sisäisistä menettelyistä, koska tämä asiakirja ei ainoastaan auttaisi jäseniä heidän työssään vaan*** lisäksi myös edelleen vetoomusmenettelyn avoimuutta;

Tarkistus

37. pitää tervetulleena parlamentin uuden työjärjestyksen hyväksymistä ja vetoomusten käsittelyä koskevien sääntöjen tarkistamista; ***paneerille vetoomusvaliokunnan sisäisiä menettelyitä koskevat tarkistetut suuntaviivat, jotka selventävät hyödyllisesti sen toimintaa, ja*** kannustaa sihteeristöä ja poliittisten ryhmien edustajia ***jatkamaan työtä menettelyiden tehostamiseksi, mikä*** lisäksi edelleen vetoomusmenettelyn ***tehokkuutta ja*** avoimuutta;

Or. en